

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET,

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, October 7 1921) P. O. Box 260

Volume 18, No. 61
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到點郵票寄上每月收銀壹元英倫各埠及美國每年收銀九元七毫五半年五元三個月二元七五一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定購恕不奉呈

中華民國十年十月七號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年九月初八

號五期星(卷六)

本社論說

非常國會議員提議對待陳炯明

發表之巧電 (利軍)

吾觀陳炯明之巧電。一則曰(詳奸賣國)。再則曰(軍閥擅權)。中國大勢。瞭指諸掌。其贊同盧永祥電。本其良心上之主張。發為言論上之表示。乃非常國會議員。不為瞭解。深文周內。提議對待。特函致非常國會議員內閣。(上署)查陳炯明昔為護法中堅。今為倡亂罪魁。即以強盜莫榮新在前軍政府期內。所不敢言。所不敢行者。陳氏竟悍然不顧。通電明言。並促實行。視國會政府若無物。(中署)且讓法南來。正以北京強盜督軍破壞約法。迫歐國會。西南志士。宣誓護法。昭信中外。會幾何時。陳炯明口血未乾。以護法始。以毀法終。出爾反爾。似此尤物。膽敢倡亂。若不宜告國人。後患奚堪設想。(下署)噫嘻冤哉。陳氏以餘餉餘生。時至今日。目擊國內局勢。仍是四分五裂。非犧牲壹人地位以順應國內潮流。則宇內河山。永無統一之望。若仍隱忍苟容。因擁戴。人虛榮。以逆乎勢。則國家內分崩離析。立見國亡無日矣。豈能以小朝廷。而長此割據南服乎。吾恐國內糾紛太甚。在國際間。列強未必不令吾國南方之長亂不已。既不容吾國之長亂。必求干涉。既求干涉。則國將不國。豈南方政府國會。獨能生存於現世。而不遭天演界之淘汰乎。陳氏有見及此。刀斬亂麻。毅然決然。通電贊同盧電。並請盧督領銜。召集大會於滬上。正陳氏之愛國心長。救國彌切。果如盧電云。先定省憲。以樹民治之基。進議國憲。以圖統一之效。其本旨恰合文明先進國之開國先例。(美國先有各州憲法。再由十三州會議于費城。定聯邦約章。繼而重訂憲法。以補約章之缺。)陳氏之贊同。具此真知灼見。又豈同日事搗亂。發言盈廷之徒。其意見所能料測乎。試問非常國會議員。非得陳氏率軍返粵。能得有今日乎。國會議員。豈見逐於幽燕。再奔走於滬渝。三出走於珠海。若喪家之狗。窮無所至。今得捲土重來。集會石。正受陳氏提携。卵翼之賜。乃以惡報德。適足見其不度量也。吾非為陳氏作辯護士。吾見中國今日大勢。確非國家統一。不足以對外。國家無對外之實力。尙得列於國際之林乎。嗚呼。

電話詩慶九〇八壹 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

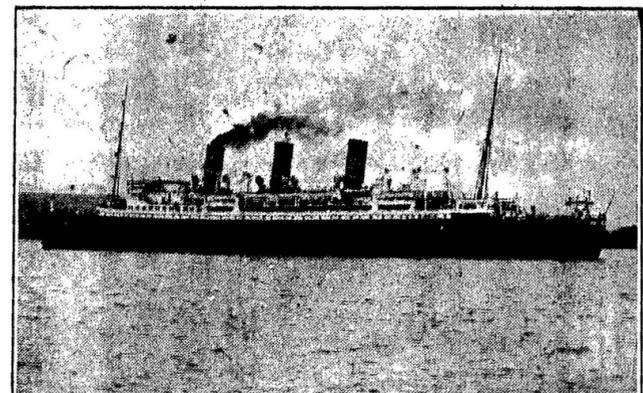
本公司新辦到
唐山上荳粘
上絲苗米
廉價發行貨色
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工商惠顧二十
包以上照發行
價計算
永豐公司
黃子衡啓

北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京會儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。百篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。況夫十二金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之圍。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎響香。消夏者停車至止。諸君子宜掛杖頭之錢。本主人急下藥間之榻。

京北樓酒
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER - B. C.

四亞輪船公司



懇請留意

旋唐諾君

價目	溫哥巴至香港	亞皇	大皇	拿皇	坎皇	新皇
戰稅另外	皇亞皇稅滿提高	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元
	皇亞皇稅滿提高	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元
	皇亞皇稅滿提高	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元
	皇亞皇稅滿提高	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元	等七十五元

赴香港最近船期
 俄國皇后 九月十五
 滿提高 九月廿四
 亞洲皇后 十月十三
 日本皇后 十月拾捌
 俄國皇后 十月十號
 總司理司徒施謹佈

住信通施徒司 SETO MORE
 Asiatic Passenger Agent,
 C. P. R. VANCOUVER B. C.
 打士火理司總務客 J. J. FORSTER
 General Agent
 C. P. R. VANCOUVER, B. C.

續捐建廣州五祖祠名錄

- 趙莊五十一元 鍾務三
- 十元 鍾文嘯 鄧華
- 李文 李理振 李億
- 雲 李靈 鍾美產
- 李雨勝 每名二十元
- 李世灼 元 鍾承玉
- 鍾興 伍尙發 劉啓
- 優 李傳女 甯真渠
- 劉啓媛 李傳紹
- 李盛 楊順 李偉銓
- 李啓祥 鍾越羣 趙
- 焜燦 李霖
- 以上每名五元

MERCHANTS BANK OF CANADA, 188 Pender St. E. Vancouver B. C.

孖銀銀行

部務事人華

委路慎舖
 新式春天上等
 材料男女名靴
 每對七元二五
 與七元四五請
 來賜顧是荷
 本店主人啟
 WILSONG SHOE STORE
 157 159 Hastings St. W.
 Near Cambie Street,

中國新米
 Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
 339 Railway St. Phones Sey. 526-527
 VANCOUVER, B. C.
 本公司自中國購來絲苗
 荳粘柏靈米價格極廉所
 購之米必擇新稻最上等
 而後買如蒙
 光顧請由電
 話通知定委
 經紀人踵門
 謁見或函賜
 并銀單擲下
 定然如命安
 當
 奄不路米偶啟

呼野鷄政客 拆白流氓。可以休矣。幸勿鼓其如簧之舌。以淆亂聽人之聽。議員諸公。其不見信於國人已久。豈能代表全國民意乎。國民非盡可欺也。吾國民處此。正宜利用此時機。以促成全國各省代表之會議。以解決國內之大事。以圖謀國家對外行動之一致。則我中華民國之福利。胥於焉賴之也。

世界要聞

駐俄境日兵仍未撤退

東京電。有某人詢首相原敬。謂日本代表。在華盛頓會議。討論遠東各問題。及裁減軍備計劃。乃完全除去國際糾紛之根。我日本是否主張開放世界門戶。化除種族界限。保證人道主義。原敬答稱。以上各條件。已包含于日本之覆美文書中。至日本與遠東共和國在大連之會議。現甚有進步。所討論者。為日本在西伯利亞。得自由經營商務及工業。且得租地及稅關權。至駐西伯利亞之日軍。將來由日本自動。擇期撤退。唯因政治關係。駐沿海各省及海參威日兵。均不撤回。其在薩哈連之日軍。暫時亦未實行撤退云。原敬又稱。已收到中國關於日本提議之書。但日本對於先所宣言之政策。毫不變更云。

北廷允直接交涉魯案之傳聞

北京電。北京政府現擬答覆日本公文。表面上雖謂拒絕日本提出之條件。不肯直接磋商山東問題。惟觀其覆文之意。實際上與日本磋商之意。又聞北京政府。現并致書列強。表明此次交涉情形。亦係欺瞞之計。冀列強不疑與日本磋商山東案。中國國民與情。雖極反對此舉。惟外交總長顧憲慶。以為目前下事勢所迫。要與日本磋商。而山東問題。顧氏雖為中國代表團長。現因觀此情勢。故不與列強代表起程赴美。惟望遲日首途。

日皇嘉仁病愈沉重

東京電。日本當局發出通告。日皇嘉仁之病。實為日本一重要事。其病勢現仍險惡。皇之身心。似極痛苦。步履維艱。談話頗困難。其記憶及能力。已不自如。種種現象。知其病已趨腦病。今者萬幾之國內及國際事務。人民俱仰望皇之裁理。因特將皇病狀。宣告有衆云。

中國為魯案事已答覆日本

北京電。中國答復日本近日提議直接交涉山東案之公文。昨早已遞交駐京日使小幡西吉。該公文內容若何。無由探悉。但中國外交部同時函達駐京外交團。謂答復日本之公文。將於星期五(今日)通告云。訪聞中國外交部。頗願應慶。已將答復書內容。由海電達駐美華使施肇基博士矣。

印度疫症流行

倫敦電。由阿姆哈爾致電本報。每日郵社稱。在印度之汗波路科城。疫症盛行。已斃數百人。此害刻下方與未艾。患者日登衆多。至已死之人。幾於無地葬埋。及焚之。

盡。此城已全受恐慌。查汗波路科城。是與該省同名之首都。位於印度之中點。距阿姆哈爾城西南二百英里。并為工業及貿易之中點。其製造以棉花貨物及地毯為多。居民有九萬人。

赴太平洋會議之澳代表

澳洲雪梨電。昨日通告。以澳洲國防部長不阿士。為澳洲代表。出席太平洋會議。至澳相曉士。則不允前往。其宣稱謂英國代表將為波那羅高順。及羅季。又潘屬代表佔三名。加拿大南非洲澳洲各洲各一。曉士在議院演講。謂如不先提議太平洋問題之要則。則實不能討論。縮軍備。太平洋問題不解決。實無裁縮軍備之望。然欲使此事成就。當由美澳日三國為之云。

法國火車相撞之慘劇

巴黎電。有定期火車兩輛。五日在聖沙亞山洞相撞。已知得斃人九名。昨日又尋出屍首三具。故死者總數。尚不能悉。各屍體被燒傷甚重。一時極難認識。現當局料此意外事。實因錯誤記號所致。已在查辦中。當該客車入洞時。恰如鼠入羅網。不能走出。車輛着火。濃烟瀰漫。令洞中頗成眞地獄。火勢極熾。濃烟由洞中噴出。致阻尋索拯救之人。比灌煙火。而離者哀號聲。慘厲可怖。現經已搬遷百餘名入醫院調治。內許多被燒傷甚重云。

飢荒影響及煤油場

俄國北口電。本城因飢荒及大亂之影響。致煤油工人。不能得到麵包及其他食物。是以不願工作。是年煤油出產額。漸次減低。所產出不過四五萬五千萬磅。與大戰前產出之四萬八千萬磅。每磅二十六磅。兩相比較。實判若天淵。且尤恐此數將再縮減。煤油缺乏。足阻礙實業及和路架河之燒油船之交通。蘇維埃政府現在阿沙。實地及和路架河。且招致三馬牌及其他各省失業工人。令其在煤油場工作。給之以衣食旅費。查北口昔為繁盛市場。如美國之六城無異。現仍有數音樂場及大戲場。但隆冬將屆。食物缺乏。頓覺慘淡荒涼之區矣。

澳洲得德國賠款餘兆馬克

澳洲馬利沖電。澳相曉士。五日在澳洲下議院演講。俟德國清償大戰之賠款後。則澳洲利洲應得該款之一部份。數為一千二百五十兆馬克。又稱澳洲大利可否復與德國互市。議院亟應表決云。

英國探險船安抵葡京

葡京里士德電。英國探險船規士。在葡萄牙海岸被狂風打擊。損傷甚重。該船管帶錫列頓及其隊員。四日已安抵本京。

長紅照錄

本埠新聞

昇平戲院 劉伯溫賣靈符 一夜連反七省 架子任著名首本

萬年戲院 房位八毛 山東响馬 靚少保純仔本

大利益 多金錢 紅利及股息分派

佛地列地信託有限公司 五一八士坦達崩樓

恭頌德政 雲高華埠

雲高華埠

雲高華埠

雲高華埠

昌盛金舖 本號專用十足金葉巧造金鼎中西首飾大小俱全

山西氏應驗濟丹丸散 歐戰告終人力既舒物產漸裕而船舶運輸仍前便利

雲高華埠 雲高華埠

雲高華埠

雲高華埠

雲高華埠

雲高華埠

雲高華埠

啓者月之八號(即舊曆九月九日)爲
萬傳人寶誕之辰。凡我全人屆期到堂慶祝。即夕開放洪
門。招納新進義士。翌日(即禮拜日)設宴於本堂。如各
叔父介紹有新進義士及到堂叙飲者。祈預早到登記處報
名爲盼。 民國十年 九月二號 致公堂啓

○葡都製圖此間特色 樂萬年班。由祖國聘到著名
角式。如女旦李秋文、麥素蘭、肖麗聲、武生觀金玉、公脚
八個人。久矣膾炙人口。茲又添聘新名角。陸續登壇。
日昨有女小生林月卿。舞踏娉婷。閱目新奇。更有男丑
蛇仔杰。鶴行猿臂。無不令人捧腹。正堪與指天蘇女丑
權後先輝映。况有新式樓臺。又有精彩劇目。更爲悅目
。正旅客消愁之勝地。仙詠霓裳之再見者也。

○黃明君抵埠 廣州培正學校校長黃明君。去
歲爲培正學校籌款。來遊美洲。獲得各界僑胞歡迎。
前月會到古巴。捐得港幣四萬元。回校後擬建築一座古
巴華僑宿舍。用留紀念。至在美洲募捐得之十餘萬金
。則決撥出若干萬。建築 座談堂。以爲紀念美洲華僑
。茲黃君已將募捐事宜結束。日昨由美返至本埠。決
於本月十三搭亞細亞輪船返國云

○設法振興土貨 美國居民。凡購買物品。必詢問
係本國所產。然後購買。其人之振興土貨。全体一致。
我華時居民何不仿效乎。據卑時製造家會書記占士乞
氏云。本省有製造家會致書與美國亞利桑那省某大發行
家。與其等沽商人。欲進物品于該省銷售。他覆函云。
該公司對於運入物品。不能消流。美國人購物。必問取
本國製造品等語。即此可知。刻下本省製造家。竭力勸
導本省居民。使知注意於本省物品。以期發展商業。振
興土貨云

○外國人所行違法者擬撥回原籍 限制移民。兼驅
逐亞人。此舉係爲大戰回兵聯會。雲漢支部代表。在亞
細亞打之埃大會時。迫迫而爲。聞四號晚。本市支部開
特別會議。將上列兩項告知該代表。當會議間。決意將
外國人之違法者。與其令人討厭者。概撥回籍云

○限令烟舖星期 休業之議案 昨日在警務委員會
議時。警士制打臣氏提議。凡本市之呂宋烟及烟草舖
戶。應于星期日。閉門歇業。本市此等大商人。均贊成此
議。而呂宋烟舖。亦極表同情。欲實行於禮拜日。休
息一天。聞市長基路氏。甚贊成此舉。但須俟下次會議
。始再提出解決云

○羊毛傷火燒 本市卡勒街四四〇號之西方羊毛傷
。昨晚不戒于火。致兆焚如。火之起原。未能查悉。但
看守人專固蘭氏。見火起乃通電報告於消防隊。即行
馳至。直至晚間一點鐘。始將火撲滅。聞所損失約達五
萬元
○封閉跳舞餐館 警務委員昨限令本市西人之滿地
卡跳舞餐館。於一星期內。須即閉歇。聞刻下警員決
心禁止此等餐館。不得開設。本市。警員已通知後。不
許此等餐館復開云

○西婦必爲己甚 閱太陽報于月之四號。載有西婦
的治士姊尤氏致函。內云東亞人問題。聞其夫士姊尤氏
。將有舉爲坎京議員之希望。現訂議如應選爲議員。務
須時時及東亞人問題方可云云。吾現欲悉坎人日前赴
戰。曾允允各種條件。未知能逐一實行否。又觀此等人
之結果如何。亞人之被備十埃境者幾何。觀東亞人今日
之發達。由本市婦人交易每會已從人。又復資本家日前
招致斯人來此。推其原因。實工價廉平。且衣食居處與
吾人有別。以致數年間蓄有汗積。今被備日久。坎人諸
多工務。皆能學習。今又積資買地而耕。將產品賣與工
人之妻。余所住之區。多與華販交易云。西婦高恩律界
氏白

○禁酒大會將開會 月之廿五六兩日。爲卑時禁酒
大會。會場在本市聖晏度教堂。代表赴會者。當有五
百名之衆。當聚會時。則再行選舉會長與董事人員百名
之多。并宜讀各人員之報告云

加屬新聞

○人撞車受傷 域埠函。華人盧發。(譯音)乘瓜
菜車于四號下午在屋車旅館外空地。欲將馬車旋機去後
。適有電車前來。盧不及覺。被撞拋置車外。頭面兩部
割傷。登時昇往佐卑利醫院療治。車上之瓜菜。滿鋪街
道云

○太平洋會議之坎人觀 柯京電。此次太平洋會議
。本坎未承華盛頓裁減軍備會議邀請。但本坎爲英國之藩
屬。本市宜拔波頓氏。派出爲英國代表之一。將來與本
坎有直接之消息。柯京與倫敦對於此事亦有互通消息之
正式報告。內容未能發表。本坎內閣員羅顯氏。極欲與
于會議之場。曾竭力運動。但事多轉轉。不如所願云

○遇火而死 域埠電。于六號早本市附近士多卑
梨街區域。有西人怕士挑利士氏之妻。在廚內烹飪。忽
而失慎。致惹火災而死。西童夏文威林士氏。在怕氏之
園內服務。忽聞呼叫之聲。回頭一望。火烟由窗而出。
乃疾趨入屋。見該婦已死。又見有一火水罐置于爐旁。
該童乃大聲疾呼。鄰居往援。用水將火撲滅。斯時怕氏
不在家。幸家中三男一女。當火災時在校未歸云

○賣私酒者被拘 柯京電。古壁酒部委員七十五人
。聞效路埠有私行賣酒之人。于五號下午協全差人搜查
。共搜獲私酒者七十五所。所獲之酒。共值銀過萬元
。現將酒車入警衙。被拿諸人陸續審訊云
○上海裝造美貨船之精美 舍路西報云。美國船政
局。前在中國上海造船廠。定造貨船施利士佐號。經已
告成。現駛回本埠。各界士女。爭往遊觀。據云此船全
用鋼鐵製造。工作精緻。

○非臘濱士。團政省長 菲臘濱文尼轉。蘇流省
長卡路施阿。四日在卡利高地地方。與菲臘濱士人和議。
被土人卅餘人圍攻。幸由警差上前抵禦。擊斃首領亞丕
。及其黨徒八名。卡路施阿始免於難。但其餘黨徒。散
佈向來。而警差總共僅得十五人。當與土人對戰時。又
已傷一名。現卡路氏已電達新督活氏告急。活氏現仍在日
本云

○遇人不淑而斃 紐約電。西婦振利摩氏。與
其夫結婚。天一月之六號欲服毒而死。車往醫院施救。
卒不能返魂。據差人稱。該婦決意自盡。聞其夫密士
摩氏。乃本市之傭夫。該婦聲稱與摩氏結婚。並遺有
情書一紙。寄與某男子云

○澳洲人稀少 澳洲雪梨電。那古輔輔稱。欲
挽救澳洲大洲。爲白人之澳洲。則當增加人民。而增
加之數。須由千五百萬增至二千萬云。那古又稱。其在
澳大利觀製船業。極爲擴充。輪船在該處製造。
其價值每噸噸磅。而由海外買者。祇由八磅至十二磅
。沉船有不幸之分。瑞典之士作哥倫電。有芬
蘭輪名顯士。鼓輪于瑞典與澳洲沿岸。忽而發生大風。該
輪遇險。聞船中人員。名溺死。又有五名浮沈水面。幸
水中有餘物以手牽挽。不至沉滅。卒得他輪救回云

○欲得良醫者注意
本院醫士富有學識經驗擅醫(耳)(鼻)(喉)等症而與
人驗眼配鏡尤爲特別留心配置妥當仰祈諸君留意
▲診症時間 每日上午十點至下午四點
▲地點 本都福賓街二百零九號房
▲講練(詩聲) 五〇等六
布蘭治都福賓醫院公司啓

○洪門招股購實業 續
錦布球 李漢祖五十元 馬贊俊二十元
致公堂五十元 徐現龍五十元 李昌通 十元
周秋汝二十元 陳文湘五十元 鄧雲章二十元
王肯堂二十元 黃秋桂十元 岑炳焜十元 鄧 悅十元
李普榮十元 葉祥彬十元
欣汝埠 盧奕坡十元 廖 炳十元 張如字十元
丘應輝廿元 梁福福十元 吳普韶十元 伍捷文十元
梁經聆十元 梁福福十元 吳普韶十元 伍捷文十元

○致公總堂 通告
通告事照得舊曆九月九日爲恭祝
萬壽龍傳人千秋紀念日仰各埠分堂準備該日舉行典禮而
誌紀念以示後進崇報功之意切盼
十年 九月式號 城多利致公總堂預啓

○交代手續佈告
啓者前蒙公舉倡辦香山公醫院充作籌款捐理財數職
今因家事歸國至弟捐理財手續統將交與方錫民君接充
弟前經本月廿五集眾議決准於十月二號(即禮拜日)交代
嗣後該院各事與弟無涉特此通告此佈 弟劉昌謹啓

○新張廣告
啓者本號常有中西食品俱全薯仔瓜菜發行零沽批價從廉
接載來往客商行李貨物如蒙 惠顧願外歡迎
▲電話(失慶)五〇六〇 〇五 5060
現設在細街門牌五三式號
Sang Fat Lung 532 Main St. Vancouver, B. C.
司事人 黃文禮 黃華堯 披露

○函授學校廣告
蓋聞璞玉以磨琢而器成。金刀以磨
而寶見。以知學道同於攻玉。析理切
於操刀。士君子夕惕朝乾。未嘗須臾
稍懈。況乎飯牛尚能苦讀。負來亦知
橫經。慕道情殷。不必身列膠庠。猶專
其心而好學者也。僕見海外青年聰明
韶秀。殷殷向學者大不乏人。惟是僻
處偏隅。因謀食生計。雖欲負笈從
師。又無暇晷。每有中途輟學之歎。今
屢承各友以函授相請。所以有函授學
校之設也。僕才識淺陋。豈敢高坐鱣
堂。但文學商量。聊結天涯翰墨云爾
課程
(論文)(詩詞)(信札)三科爲旨餘
如考證問答課學均聽其便
每星期作文式篇每月收金貳圓五者如有志向學者請將
姓名先惠 下列掛號住址
Chin Wing Chun Tong 440 Main Street
Vancouver, B. C. of Canada.
國語 伍報公 漢 大
Tai Hon Kong Bo 445 Carrall Street
P. O. Box 260 Vancouver, B. C. of Canada.
主幹 頴川學校陳心存 啟
大漢公報伍嵩翹

○承愛 廣告
啓者笠龍市篤篤堂
街門牌十九號廣同
安全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐一
概原日係李兆光業
現今李兆光志願別事
願將全樓地底舖內
架生物件夾碼火爐
一概出賣茲經面議
實與李兆光承受準
于本年拾月八號下
午一點在于笠龍市
篤篤街門牌七十一號永
昌舖內交易清楚所
有李兆光前欠各家貨
賬揭借担保項項及
中西賬目未清保關
于全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐者
請早日報明如逾期
不報者乃係自誤與
承受人無涉特此預
告俾衆共知
十年九月
岑華景謹白

○今朝銀行匯水每百六十二元一

○尾利 慎血致公
分室通告
公啓者本分室副財
政員張君裕治兼任
三合公司正財政長
茲以倦遊思返官旋
在即會經開會向衆
告辭願將各數
目核算清楚至餘存
之款昨九月十五號
當衆交與本分室副
會長張君錦君管理
謹此通告俾衆咸知
日後我手有與副
財政員往來三合公司
財政員往來事務
可與張君錦君直接
可也特此佈告
十年 九月十八日
尾利慎血
卡力夫致公堂
合公司同啓

○承愛 廣告
啓者笠龍市篤篤堂
街門牌十九號廣同
安全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐一
概原日係李兆光業
現今李兆光志願別事
願將全樓地底舖內
架生物件夾碼火爐
一概出賣茲經面議
實與李兆光承受準
于本年拾月八號下
午一點在于笠龍市
篤篤街門牌七十一號永
昌舖內交易清楚所
有李兆光前欠各家貨
賬揭借担保項項及
中西賬目未清保關
于全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐者
請早日報明如逾期
不報者乃係自誤與
承受人無涉特此預
告俾衆共知
十年九月
岑華景謹白

○承愛 廣告
啓者笠龍市篤篤堂
街門牌十九號廣同
安全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐一
概原日係李兆光業
現今李兆光志願別事
願將全樓地底舖內
架生物件夾碼火爐
一概出賣茲經面議
實與李兆光承受準
于本年拾月八號下
午一點在于笠龍市
篤篤街門牌七十一號永
昌舖內交易清楚所
有李兆光前欠各家貨
賬揭借担保項項及
中西賬目未清保關
于全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐者
請早日報明如逾期
不報者乃係自誤與
承受人無涉特此預
告俾衆共知
十年九月
岑華景謹白

○承愛 廣告
啓者笠龍市篤篤堂
街門牌十九號廣同
安全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐一
概原日係李兆光業
現今李兆光志願別事
願將全樓地底舖內
架生物件夾碼火爐
一概出賣茲經面議
實與李兆光承受準
于本年拾月八號下
午一點在于笠龍市
篤篤街門牌七十一號永
昌舖內交易清楚所
有李兆光前欠各家貨
賬揭借担保項項及
中西賬目未清保關
于全樓地底舖內架
生物件夾碼火爐者
請早日報明如逾期
不報者乃係自誤與
承受人無涉特此預
告俾衆共知
十年九月
岑華景謹白

三鞭補血露
 此藥係選集參茸三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳味甘且色澤純紅性類
 似酒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥
 滋陰壯陽除腸胃積滯年濁垢補血生新解煙酒癮沉疴枯槁返嫩小兒婦女
 可嘗之增其美靈神爽然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倍思酒消至
 於虛弱家服更覺清爽汗失精健不寐不勞不勞不勞不勞不勞不勞不勞不勞
 蓋此藥能扶陽種子即夜見功大攻大戰不傷不勞不勞不勞不勞不勞不勞不勞
 亦對待美人開唯一利器也請速購服
 分駐北美洲總售處 總發行所 啟

三鞭補血露
 (SHU-CHONG HONG)
 228 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員	參茸大補丸 每盒六元	行船嘔浪丸 每盒三元	三鞭魚肝丸 每盒伍元	通治喉痛散 每盒三元	止各種氣痛散 每盒三元	止各種氣痛水 每盒三元	寬中開胃丸 每盒三元	治赤白痢散 每盒三元	神驗癩癬藥 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每盒三元	四時感冒散 每盒三元	疴嘔霍亂散 每盒三元	哮喘經驗丸 每盒四元	小兒疳積丸 每盒三元	包斷根痛丸 每盒三元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元
即止吐血鼻 每樽三元	通治咳嗽丸 每盒三元	順氣消痰丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒伍元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每料伍元	打打橫強強丸 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛 每盒三元	止痛調經丸 每盒三元	速愈遺精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元	

ON SING
 1044 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

SON LOY
 912 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

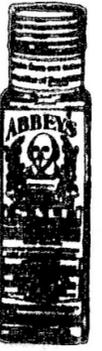
告廣糖麻造製
 LONDON CO, 251 HASTINGS ST. E.
 Phone Sey. 3158 0
 Vancouver, B. C.

本報承印中西文件精製笠巴圖章



倫敦公司 司理 伍洪基 林偉

Abbeys SALT



葉備鹽功效卓著而頭痛與腰痛用之尤能藥到病除立即奏效
 此鹽凡各藥肆均有代售
 本醫士啓

廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026
 VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價廉相宜遠近諸君光顧請認明商標幸留意焉
 △本號(請認)詩牌九〇二六
 司理 關崇 顧顯 全啟

洪門代表團 公議催收 捐款章程
 為佈告事查本會開辦以來承蒙各界熱心人士踴躍捐輸不勝感荷茲為擴充經費起見特將捐款章程公議如下
 一、捐款分三級
 二、捐款名冊由各區分會彙報
 三、捐款日期自即日起至本會開辦滿一年止
 四、捐款地點各區分會及本會辦事處
 五、捐款手續由各區分會負責辦理
 六、捐款名冊由本會彙編成冊
 七、捐款名單由本會公佈
 八、捐款名冊由本會彙編成冊
 九、捐款名單由本會公佈
 十、捐款名單由本會公佈

致公總堂通告
 為佈告事照得本會前經公議將本會章程修正如下
 一、本會定名為致公總堂
 二、本會宗旨為維護僑胞利益
 三、本會辦事處設在片打街東門牌一百三十七號
 四、本會經費由各區分會彙報
 五、本會名冊由各區分會彙報
 六、本會名冊由各區分會彙報
 七、本會名冊由各區分會彙報
 八、本會名冊由各區分會彙報
 九、本會名冊由各區分會彙報
 十、本會名冊由各區分會彙報

駐維城坎拿大致公總堂 謹啟
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日
 一月一日至十一月十一日

三鞭補血露
 此藥係選集參茸三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳味甘且色澤純紅性類
 似酒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥不寒不燥
 滋陰壯陽除腸胃積滯年濁垢補血生新解煙酒癮沉疴枯槁返嫩小兒婦女
 可嘗之增其美靈神爽然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倍思酒消至
 於虛弱家服更覺清爽汗失精健不寐不勞不勞不勞不勞不勞不勞不勞不勞
 蓋此藥能扶陽種子即夜見功大攻大戰不傷不勞不勞不勞不勞不勞不勞不勞
 亦對待美人開唯一利器也請速購服
 分駐北美洲總售處 總發行所 啟

三鞭補血露
 (SHU-CHONG HONG)
 228 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

弟因腎虧求補服藥 矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸 及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以為謝 英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

林德匯兌公司廣告

本號專辦匯兌大宗上等油糖豆米各種茶葉各色海味臘味
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓紙料
 地竹等物香粉香膏香粉雜貨各江上等地道藥材參茸
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補丸散丸散丸散
 強固精常服用並有超等大小皮夾袋各款夾碼短膠靴膠
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
 電話 (時鐘) 八九九 Phone Sey. 899
 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲埠 金利源啓

信通

司公兌匯紹德
 DUCKSHEU COMPANY
 71 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER, B. C. CANADA
 電話一十七號門東街行
 局兌匯利順港香
 SOON LEE
 271 DES VEUUX ROAD C.
 HONG KONG, CHINA.
 源利金華高雲
 紹德林
 GIM LEE YUEN CO.
 76-77 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER, B. C.
 源利永利多城
 WING LEE YUEN CO.
 648 FISGUARD STREET
 VICTORIA, B. C.

本號專辦匯兌大宗上等油糖豆米各種茶葉各色海味臘味
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓紙料
 地竹等物香粉香膏香粉雜貨各江上等地道藥材參茸
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補丸散丸散丸散
 強固精常服用並有超等大小皮夾袋各款夾碼短膠靴膠
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
 電話 (時鐘) 八九九 Phone Sey. 899
 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲埠 金利源啓

日本郵船公司廣告

形之輪船為運載貨物由雲埠開往
 經橫濱而至日本神戶則止惟頭等客
 位有限至橫濱船位價二百十元也其
 他客船由城埠開行經橫濱神戶長奇
 上海而至香港船位價目列下

等	上海	香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

▲船名 雲埠開 美港出帆日

珍奴亞丸	九月十四日	九月十六日
歐助丸	九月十四日	九月十六日
姊妹高亞丸	十月五日	十月七日
伏兒丸	十月二十六日	十月二十八日
豐開丸	十月二十六日	十月二十八日
香取丸	十一月十六日	十一月十八日
鹿島丸	十一月十七日	十一月十九日
珍奴亞丸	十二月七日	十二月九日
歐助丸	十二月廿八日	十二月三十日
姊妹高亞丸	十二月廿八日	十二月三十日
伏兒丸	十二月廿八日	十二月三十日

代理人 西文住址
 B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
 Vancouver, B. C.

域多利公司

HINGLY CO. LIMITED
 1802 Government St.
 P O Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告
 本號專辦匯兌大宗上等油糖豆米各種茶葉各色海味臘味
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓紙料
 地竹等物香粉香膏香粉雜貨各江上等地道藥材參茸
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補丸散丸散丸散
 強固精常服用並有超等大小皮夾袋各款夾碼短膠靴膠
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
 電話 (時鐘) 八九九 Phone Sey. 899
 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲埠 金利源啓

大醫生廣告
 內科外科
 花柳病專門醫
 公認 下高原醫院
 Cor Main and Powell Sts. Vancouver B. C.
 Phone Office Sey. 2555 Resid. Bay. 2406

現時遷往
 街夾片打街
 二樓五號房
 溫金有啓
 樓師狀有金溫
 事務局民移門衛理料
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 B'dr., Phone Sey. 2240
 501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
 有家委託請
 移玉面商
 溫金有啓

新張廣告
 本號專辦匯兌大宗上等油糖豆米各種茶葉各色海味臘味
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓紙料
 地竹等物香粉香膏香粉雜貨各江上等地道藥材參茸
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補丸散丸散丸散
 強固精常服用並有超等大小皮夾袋各款夾碼短膠靴膠
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
 電話 (時鐘) 八九九 Phone Sey. 899
 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲埠 金利源啓

首飾大小俱全以後
 諸君之所好如蒙光
 顧到履歡迎
 ▲誠誠(矢云)
 八九七八
 ▲舖在廣東街對
 面門牌十七號
 並有電火什物發售

五洲大藥房
 本藥房專辦匯兌大宗上等油糖豆米各種茶葉各色海味臘味
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓紙料
 地竹等物香粉香膏香粉雜貨各江上等地道藥材參茸
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補丸散丸散丸散
 強固精常服用並有超等大小皮夾袋各款夾碼短膠靴膠
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
 電話 (時鐘) 八九九 Phone Sey. 899
 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲埠 金利源啓

保安堂
 BOW ON TONG CO.
 參茸玉桂藥材
 本堂自製參茸丸散如下

乾豐號廣告
 本號專辦匯兌大宗上等油糖豆米各種茶葉各色海味臘味
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓紙料
 地竹等物香粉香膏香粉雜貨各江上等地道藥材參茸
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補丸散丸散丸散
 強固精常服用並有超等大小皮夾袋各款夾碼短膠靴膠
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
 電話 (時鐘) 八九九 Phone Sey. 899
 76-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲埠 金利源啓

廣興祥
 Quong Hing Chong Co.
 Phone Sey. 2660
 278 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾
 六號今遷往七百七十八號開張專辦中
 西酒食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
 頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
 茸玉桂正字號香丹丸散俱全創辦伊始
 貨物格外鮮明價從廉以圖久遠交易
 如蒙光顧請照上列西字通信必定期候
 何樹屏寓內方脈
 ▲電話 (時鐘) 二六六零
 廣興祥主人關耀崇啓

廣興隆
 KWONG HING LUNG Co.
 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
 VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
 減價特平
 機會勿失

企霖文大衣裳舖新聞
 ▲男子各等衣著俱全
 ▲童子衣服在本舖一樓
 現新成各軍絨布童子衣服每
 套有褲兩條 定價拾七元

身為父母皆欲見其子所着之衣
 服華麗稱身本主人有鑒於此特
 撰上等淨羊各軍絨布染料實色
 永久不變老練裁縫小心製造最
 新時式號數由廿六號至卅八號
 請為留意賜顧
 本店主人啟

CLADANS
 155 HASTINGS ST. W.

三民旅館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
 三浴雄封。民權發達。
 旅客如雲。館人供食。
 三時所得所。民團乃
 為安堵。椅淨窗明。旅
 行者何妨駐足。遊人雅
 客。館數者愈具深情。
 且水火既濟。晨昏利用
 不我退棄。願為東道
 講線壹五零九
 司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
 趙不銜 伍義子 啟

祖國新聞

下台後之王占元

王占元離鄂 初云回魯 繼云來都 後皆未果 而在天津租界 大營土木 修築園宅新舊六七處 將漢口各銀行存款移轉天津存儲 大有衣食不盡 此種移老之意 初意本擬原籍置田產 繼因館陶住宅衝毀變換而湘鄂歷次潰兵回魯者 亦多切齒於王氏 已知故鄉大不易居 轉將在魯一部分家眷 接至天津 同享安樂 其一切建築工程 皆親自監督 赫赫有名之大巡閱 轉瞬間復其數十年前之瓦匠生涯(王幼時曾充瓦匠)亦可謂末路矣 王以將作資與黎之關係 信蔣等之倒 已為黎主謀 故到津以後 未嘗一謁黎氏 惟曾訪張勳作竟夕談 此外在津要人 多數聚於黎宅 王皆不與之接洽 惟曹四請客 王欣然赴宴 到席之後 所發論調 皆含有諷刺意味 大罵孫傳芳劣承恩無良 通敵賣友 所謂敵者 未加以詳晰之解釋 所指似為湘軍 暗中則指直系 蓋孫平定鄂西後 曾要求王氏 保己為湖北督軍 王則專任兩湖巡閱 王氏不允 已而要求曹辦軍務 又未之許 僅為請曹勳位 昇以虛榮 孫自問功高而無實惠 感情日惡 漸與直系某要人通款 故某要人遂王據鄂後 即力舉孫氏為長江上游總司令 劉承恩與直系 更在孫氏之先 劉到任一月 因政務龐長及其他用人問題 與王齟齬 曾兩度乞退 居恆鬱鬱 附屬於直系之某某名流 乃從而與之溝通 直系之得知鄂中虛實 劉之功高為多 故王走後 劉不但不連帶去職 且地位更見鞏固 蕭耀南事領教 劉亦故意結歡 行政上之自由 遠過於王氏時代 孫劉皆王氏提拔之人 而竟有此一段秘史 亦足見今世只有利害 並無感情 宜老王之發聲也

收回領事裁判權近訊

領事裁判權收回問題 自經我國提出數度交涉後 各國僑華人民亦頗有同情之響應 但聞為一二國所梗阻 以致遲遲不能實現 頃據外交團方面消息 外國對於此事 亦視重要 擬下星期開會討論 俟議決之後 再行報告各國政府 一俟得各本國政府復電後 再向我國答復 吳佩孚反對國民大會 及不贊成張紹曾建議之傳說 已無此間正式否認 惟吳以下反對者多 不願即行召集大會 俟中國中部地位鞏固後 再從長計議 再將來吳與陳炯明二人或將攜手 彼此脫離南北政府 刻吳之左右主張國民大會 由各省議會負責 因革命以來合法之自治機關存留者 祇省議會而已

北京消息彙誌

奉張將開兵入關 助汲金純到熱河 熱與蘇渝毗連 曹仲珊依保定會議結果 令直東防軍 注意警備 外訊傳直省布戒嚴令 即因此

余標禮秘

授學 古齋 精究卜易 小批八字一元 中批二元 大批星盤二元 九宮星盤五元 流年逐日十元 卦易五元 擇日另議 竊謂星盤命理陰陽 幽微吉凶隔線直筆 一批如蒙惠顧請照 函字信附來便妥

金門致公

通告事 總堂為 籌建廣州五卅紀念 祠事發起有年 既集連年西歷六月 運人返國辦理 築一切事宜決不延 緩惟事體重大需款 彌艱仰 有未捐款 或捐而未交者 迅即 催收匯來以清手續 而促成功可也此佈 民國十年二月廿日 大埠致公堂啟

承受廣告

啓者承業堂今因承 受雲高華埠舖街門 牌五百四十三號巴 黎餐館生意貨物連 傢私全盤訂期西歷 九月廿號上午在餐 館內交易清楚倘該 餐館日前有欠到 西人等揭生會項 概未清是日到來 取妥逾期不以此 係自誤先字聲明 免後論此佈 西歷九月 二十號 成業堂佈告

茲將民國拾年各埠昆仲 繳來大埠城埠總堂年捐芳名

- 城多利
- 司徒煥榮 周道燭 關崇池 廖先治 胡富和 陳孔策
 - 陳軍 李育龍 吳澤茂 趙仲雙 蔣百勝 趙德
 - 司徒大鵬 司徒其 周家卓 周廣照 周開宸 鄧益業
 - 趙仰南 李樂 李宗 李水鏡 馮祖 張有波
 - 周均 周實運 周水 周健 林文 黃景仰
 - 伍郁林 李郁光 李觀蘭 盧安 胡福祿 林森
 - 梁仁華 陳宗寬 李福 李潤奕 鍾啓然 胡彩
 - 周乾 李榮 李持德 周阿旋 湯阿會 王阿福
 - 林舉堯 蔣木 張節山 黃文慎 張德興 黃錫三
 - 何漢英 馮連山 司徒如 林保安 劉詔 鍾勝華
 - 劉德鉅 伍亭 林二女 林保安 劉詔 鍾勝華
 - 鍾良勝 梁悅康 林聖惠 鄧斗 譚寄生 鄧全
 - 鍾衍 周煥 周培生 周松養 劉灼維 周煥
 - 周宗 高萬安 伍鈴 周南 區德沃 黃昌利
 - 周世堯 劉來 孔容生 湯保 鄧忠衍 劉周佑
 - 趙高 陳化 蔣欽毓 馬維德 黃千 余祖
 - 簡觀苗 方文瀾 陳長靈 鄧文錦 何子全 趙卓權
 - 陳明達 張嘉 梁煜 鄧國宋 廖帝 許寅
 - 喜路加坤坤 馬觀一元 黃仲二元 陳盈二元 李和一元 陳精四元
 - 不瑤文 湯金寬 方邦 陳文煥 李萬濟 楊榮繼 馮榮
 - 劉樂 李贊 陳凌文 曾安 湯義賢 湯萬
 - 林芝田 楊少華 楊超 曾煉 李長 蘇章
 - 方文彩 葉潤 黃有祺 曾增 林興 陳兆文
 - 錫榮參 曾柏堯 葉振 李葵西 以上每名一元
 - 黃祖植 劉厚德 每名城埠五毫
 - 王祚現 杜逸三 方幹 劉祥 各一元 周添大埠五毛
 - 高萬安 各埠芳名餘容續登

嶺南酒樓中秋告白

嶺海聲瓊樓。醉月飛觴。欣賞中秋佳節。南窓開金菊。臨風把酒。幸逢異地故人。况復嫦娥侍奉。樂擬蟾宮。何幸親友賁臨。光增綺席。樂莫樂兮弄明月。爽莫爽兮賞中秋。開八仙。饌羅九鼎。今夕何夕。如此良夜何。大飲特飲。不醉無歸也。

本樓電話(詩麼)式式八二 雲埠嶺南酒樓主人謹白

總堂收到山城第三期年捐名列

- 馬榮謙 馬運大 黃渠 鄭秋良 余擴英 黃啟世
- 梁萬林 佳 沈福源 鄭厚添 梁純奕 熊宜興
- 周有女 鄭家義 曹成 陳景宗 馬心民 楊容布
- 馬為湯 黃煥沾 劉希瑞 梁等 朱祿 林光明
- 黃福松 馬悅同 陳百長 曹相 鄭厚添 黃華桐
- 馬祐寅 鄭家棟 胡浩 曹偉 楊廣傑 馬光祿
- 黃安 余醒 馬林星 鄧深 朱國桐 林章
- 陳孟焜 鄭號 曹維 陳文樹 陳羣 梁如
- 許年 鄧鴻鵬 周宗榮 吳瑞初 郭才 黃榮添
- 鄧相 鄧偉慶 譚仲傑 梁博明 馬木健 陳良煜
- 鄧倫 張和銓 張培炎 朱漢修 馬光揚 李潤
- 周添福

致公堂組織百子會職員表

- 正總理 林立湧 副總理 吳澤福 財政 方文瀾 馬大洽
- 書記 羅月池 黃奕章 林杏舉
- 外交 黃雲晃 半發深 徐德英 監督 林顯彰 馮昌珠
- 協理 方暢民 周家毅 阮本祝 梁槐 朱浚斐
- 簡思 李壽 伍義于 陳登 張椿杰 吳松
- 黃節章 梁裕昌 何家燕 何簡能 馬心喜 容長
- 黃景昭 吳廷宜 林龍仙 鄭松安 林三合 廖奶
- 林德沃 鄭華照 林德輝 李五金 林潤德 鄭瑞
- 李聖時 鄭錫照 馬福記 岑元敏 陳振崇 鄭籍
- 張英蘭 容月池 何求

請看大醫生之妙手無雙

古云靈藥乾坤稱濟世救人 病值千金斯言誠不 我欺弟前患脚症痛難行經有數月故出埠延請 中西醫士調理經有月餘竟無效當其束手無策 不如回國醫理或可僥倖全愈故裝裝候候輪道經雲 埠幸蒙永茂號葉省家兄薦到華英客棧內七號房 羅天醫牛處調理僅十日而病即除康健如常 可見 羅先生之靈丹佛手海外無雙若非醫學精深何能 有此奇效弟感此回生之德無以為報謹登數言以 表揚先生之仁術并使患病者知所問津焉

旅錦嶺埠恩邑葉崇盛頌

金門城多利兩總堂佈告

- 各埠分堂手足捐芳名
- 馮廣廷 鄭忠望 馮德二 朱耀修 馬耀 黃來女
 - 馬光錫 馮溫集 葉文海 陳孔吉 馮百進 陳孔武
 - 梁瑞 陳直 周蔭良 鄭都安 林光華 黃錫晃
 - 林望雲 李福英 馮甫女 梁遠 馬彩鳳 陳明鏡
 - 馬康政 唐自裕 曹清添 李添祥 朱雲賢 鄧信
 - 鄭忠掛 馮公女 梁五福 鄭家倫 馬元樂 馮錦沖
 - 黃邦彥 梁端 梁郁 梁齊英 李鉅 李新勇
 - 每名捐銀一元
- 企運打埠
- 梁北顯 梁華福 梁甲 蔣漢 劉明 關仁璋
 - 周道申 胡坤 胡樂 周應瑞 周應潤 李華貴
 - 李悅 李常錫 李祐炯 李發宏 司徒典 司徒德晃
 - 黃金珩 黃麟祥 陳球 陳國璋 蔡秋 羅聯
 - 羅勝 劉希沛 謝煥 麥烈 雷宣禮 每捐一元
 - 不堪文埠
 - 黃錫 李松 甄金 關有勝 李榮 呂光 呂傑 陳慶
 - 雷康 敷集 關官 劉榮利 李元 林福 孫四
 - 黃祖楠 每捐一元
 - 笠龍市埠
 - 半裕 陳梓 鍾瑞漢 陳李 黃漢 吳桐
 - 黃勝 羅坤 馬錫光 曹茂 馮廣宏 湯佑
 - 每捐一元
- 美洲金門 致公總堂通佈

魯市倫敦公堂佈告

啓者本分堂告成以來屈指已屆一載 謹西曆(拾月十四號)舉行一週紀念 夏曆(九月十五日)舉行一週紀念 併四埠保衛團第三次懇親會議 仰各埠 洪門昆仲先期光臨指示一切倘蒙惠然易勝榮幸

Chee Kung Tong P. O. Box 272 Roseland B. C.

魯市倫敦 始路 四埠致公堂全人啓

拾得稅金紙者注意

啓者前月遺失稅金紙三張一名林福盛一名林連添經赴西衙及移民局掛號別人執得作廢紙倘有親朋執得請交回云埠金利源或二埠協勝勝即奉回表賞銀十大元決不食言

辛九月廿五 葉林勝啓

廣東新聞

信石毒九人之疑案

香港皇后大道中 統麟堂藥店 于八月廿九日五時 有夥伴與來探之朋友共九人 同食午餐 飯菜為烹禾虫 及雜魚等 詎食未數箸 司櫃潘岳雄 先覺腹中奇痛 各伴亦咸謂飯菜 中有毒味 于是皆放下箸不食 而各人之腹即皆痛矣 座中有先悟中毒者 急報中環警局 是日適為先進之偵探馬飛 馬飛當值 馬飛為港偵探中之能手 對於重要案件 無不悉心研究 務得大白乃已 當日聞報 立派夥伴偵探多人 即將中毒之九人 昇入國家醫院 查此九人姓名如下 潘岳雄 蘇桓 謝亨 梁長 梁枝 蘇長 陳盈生 區鏡湖 林佳 此九人之中 第一二為正司櫃 及副司櫃 其餘伙件 至第七八九人位 乃來探友者 當晚因有烹禾虫 所以留三人 晚膳 三人聞有嫩禾虫之佳味 竟允伙件之請 致邀一同中毒 事後馬飛飛報 乃將一人名蘇貫者拘去 聞此人前曾在該藥肆為廚子 後被開除者 當晚亦有幫同烹 飯 致為偵探所疑 詳案控究 謂其用比(旁石)霜 暗置飯菜之中 意圖毒死八命之罪 今由運司提審 被告不發一言 情堅不承認 馬飛對官言入醫院者 幸受毒 命淺 可望不日出院 皆無性命之虞 且有三人業已全 愈出院云

開平股匪屠聚於九牛山

開平西北隅 土名九牛山等處 偏僻之區 山嶺環繞 向為綠林巢穴 前為匪首張益蟻 自張益投降後 匪首侯晚間糾合恩開諸匪徒 奮聚此山 肆行劫掠 動輒洗劫全村 擄人數十 日前波羅周姓新村 被該 匪黨擄去男婦廿四名 今據該周者言 匪黨在該處用竹 柴搭成蓬廠十二座 每座均容百數十人 各擄擄來之男 婦老幼 統計共八百餘人 具糧餉於此 以候往贖 內 有恩平某某兩鄉擄來男女八十餘人 皆因七夕聯歡乞巧 而放被擄者 俱著素服 蓋仍是乞巧時之裝束也 向 來匪徒擄男子 近因男子不敢在家留宿 祇以婦人看 守門戶 乃匪徒亦改其擄贖方針 不論男女矣噫

番禺賊匪之猖獗

台山廣海 南塘村劉姓 到番禺屬掃墓 被匪擄去十餘 人 放了數人 回鄉擄贖 留得九人藏在桑田無人之處 後數日該匪不憤 又被擄去三人回家 有惟勤之子春 元在內 上日與匪贖贖 其價銀三千元 一齊放歸 嗣 三人逃歸 其匪反價要取銀一萬元 方能俾贖云

開平團局請兵剿匪

開平函云 有匪首吳金枝 江潤等 共八百餘匪 在公 和內 肆行劫掠 演戲賭案 圍撲開平縣城 在城 警百餘人 無勇槍械 危急萬分 懇即派隊剿 開 平城團局梁卓洲 商會梁桃 叩助 (以上俱本館訪稿)

城埠三合公司股東注意

為通告事照得三合公司司櫃周道緝君辭職旋東前經通告選賢承乏茲總理林立榮君繼續告辭事關生意前途大計非資熟手經理難週本總堂亦股東一份子未便任意去留爰定期本月十六號開股東全體大會徵集公意以定去留之方針凡屬股東之一份子皆有權會議仰各埠股東依期蒞會解決倘有事不能前來須即來函表示以定去留而維大局統祈知照無任切禱
十月二號
致總堂特啓

注意 天然電學療醫舍出世

機航空艇潛水習兒確聞者不之異也惟在數百年前有以飛潛之說進者則目之為癡且狂矣我國之醫學向分內外二科外宗華院內祖仲景數千年來莫之或變始以治療之法門舍此不二矣苟有以西人之電學治療進非習兒確聞者有不目之為癡且狂耶故泰西之發明電術治療數十有年於茲矣人則視為在醫學界佔重要之位置而為治療之功效品惟我人則以非業兒習聞羣焉疑之且駭而不敢信也此我國醫學之所以不振而痼疾諸多棘手亦有所由來矣本主人等有見及此從學哥囉架醫校專習電學療病科畢業有日蒙給以最優等憑照即本所學以問世而為我僑胞之染有奇異雜症者另闢一起死回生之途幸勿以神奇目之而勿信之也至治療之法用電鏡透照全身察其何部受病而後以電機貫射其收效之迅速且大比較用藥尤為甚也明達君子有染以下各症者請嘗試之方知予言之不謬也

▲注意 新寧縣志出版預告
▲合裝本一大厚册定價壹元
是書為我新寧開縣以來之史乘也內容分(圖說)(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地畧)(建置畧)(經政畧)(事紀畧)(藝文畧)(古蹟畧)(金石畧)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(疆里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六册書雖善卷帙頗繁價昂且難於行不其廣遠茲為利便邑人購閱起見特改用活字版排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷現自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀壹員郵費另加二毛總代售處香港永樂街利生和內暨廣東外洋各地代理新寧雜誌處均有發售此佈
▲新寧雜誌 ▲四邑雜誌 ▲台山旬報 每全年四元五角
▲恩平南恩公報全年十二册一元二角
Wah Ying P. O. Box 813 Vancouver, B. C.
外洋代理處華英書報公司

▲(壹)瘋濕腫脚 毒瘡 腰痛 瘋癱
▲(貳)久年爛瘡 花柳雜症 骨節發炎
▲(參)四肢勞暈 頭痛發熱 夜寐不睡
神經衰弱 膀胱發炎
▲兼理牙科
耳鼻身體外科各症 太多不能盡錄

美隆美舖遷
MEE LUNG JAN CO.
310 Powell Street East
Phone Sey. 6786
Vancouver, B. C.
啟者本店向在片打街開張十餘年專辦瓜菜雜貨發售今因該舖拆卸建樓現遷往跑路街東門牌三百一十號照常貿易如蒙 光顧請照上列西字付單前來定購當從速附無誤此佈
▲本店代理台山旬報
▲電話(詩慶) 六七八六
司理人黃錦成啓

鑲牙脫牙(診症) 上午九點半至
電鏡影牙(時間) 下午十點半止
▲電話(矢慶) 四一零九
天然電學療醫舍 片打東街門牌三拾柒號
電學醫士 雷夢熊 謹佈
譚天如

悅容齋影相
日夜攝影為至快捷妥當
城多利埠影相以悅容齋
注意
鳴謝
啟者弟奉加蘭廠與詩曼亞車路公司及藍烟通船公司辦理人員派委往各埠調查車船商務所到之處荷蒙各僑胞殊遇弟于別時本擬一一登門謁別但公事倥傯迄無暇晷是以有志未遑藉藉福臨沿途平安復回雲端謹誌數言以示不忘僑胞之高誼也
均安棧馬啟印

▲三合公司啟事
啟者本公司掌櫃周道緝先生準於下月十五號告辭職東裝旋東所遺之缺應預選定一人接任仰各埠股東各舉所知會經商界股實可靠者統於下月拾號以前報告前來以便擇委遲則不候此啓
十年九月廿五日 城埠三合公司啓

▲有好薯仔包出賣
本號現有上好堅固之薯仔包共拾萬個出賣每個取價銀五仙買多買少任從便欲運送友光顧如承購請移玉至舖街六百二十五號門牌小號交易可也
Chicago Junk Co. 625 Main St.
Phone Sey. 4799
芝加哥薯料店特啓

▲洪門招股實業 並認股芳名
本公司集資買受雲時致公堂全權連地凡屬洪門昆仲均可附股享受利權茲議定以大漢公報代理認股收銀事務仰各昆仲踴躍附股銀交到太漢公報代收收據收條為據別埠不及親到函托無不妥當至於認股之權利與買受之章程另行發刊以備全人採覽
雲時致公堂式千元 方文潤一千元 鄭錫熙 林立兜
吳澤福 馬大治 岑發深 黃雲晃 每名五百元
大漢公報三百元 梁裕昌 黃恭華 趙盈祥每名二百元
何家燕 林潤德 林德沃 阮家祝 簡 恩 馮萬源
廖崇畧 黃景昭 朱浚波 吳英蘭 每名一百元
李希實 周家毅 鄭 坤 鄭厚和 林 棧 簡執德
劉 祥 劉景忠 何 求 吳松 馮昌珠 每名五十元
馬福記 吳其美 李聖時 馬瑞雲 梁 溢 陳錫興
許昌平 黎宗煊 羅鏡 岑江 李常雅 簡華每名廿元
黃德乾 李錫均 余 才 鄭松安 關國超 王孫卓
胡 耀 方 幹 簡慶福 宋俊福 李嘉順 宋 盛
李 偉 馬國光 黃崇舜 朱錦彩 陳煥華 梁 樂
伍勤賢 許 庚 羅齊政 伍勤恆 伍勤炳 鄧 漢
曾 亮 吳作照 李 柱 朱 廷 朱廣義 蔡冠英
徐德英 梁槐 劉啓 簡銓 梁添 以上每名拾元
二埠
余和好二百元 李來百一百元 李其銘一百元
林福盛五十元 黃教禮五十元 梁乾信五十元
張瑞萬 李珠明 鍾 德 羅百會 羅彭年 李 耀
羅傳孫 陳 棟 吳錦昌 蔡 晃 黃石安 張培晃
羅綸祿 以上俱二十元 甄財十元
容樂新 陳孔麟 黃增壽 以上俱拾元
不城文
李思聖一百元 李天宇 劉樂 各廿元 李萬濟十元
叨 叻
致公堂一百元 梁齊英一百元 梁 郁貳十元
鄭忠樞 鄭德煜 鄭忠沃 黎雙滋 陳德全 陳宜業
黃榮邦 徐德田 唐 品 以上俱十元
正巴崙
致公堂壹千元 楊貴興五十元 陳 輝五十元
鄭松照二十元 余章誌二十元 余統生二十元
馬大能 徐華照 劉佐臣 黃世清 陳耀垣 陳耀宗
鄧瑞澤 馮寶連 余悅章 梁登榜 陳以寧 馬大棠
鍾忠振 以上每名十大元
(餘容續登)
雲時致公堂洪門實業公司啓

（告）（廣）（司）（公）（船）（輪）（通）（烟）（鹽）
▲濟接司公車火兩廠蘭固與亞曼詩▲

QUON ON JAN
187 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1376
529 Cormorant St.
Victoria
B. C.

▲城埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安棧 馬駿 同啓

Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Doddwell & Co. General Agent.

本公司代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡專載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與旋港船票限三星期
由城開行回港一次準期升參
天抵港本輪船之鉅大堅固床
位廣闊地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
詳問請向代理人固蘭廠詩曼
亞兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至到雲埠與
城埠仰携票到華人代理處聲
明更得週旋一切

吧哥溫
（館）（旅）（來）（賓）
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本旅館之適合衛生佈
置得宜久為曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
旅館之車在此敬候
來往諸君希為留意是
所厚望

吧堂仁同云高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化粧妙品
鮮鮮鞋襪 送禮香醴
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER & REGINA

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.
內外方脈萬病多利安和堂

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
本公司由快車專載
客商遊車或往來各
處夜利便價亦從
廉同願賜顧請電話
來

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.
快捷與代辦
郵船客位料理周到
久蒙紳里嘉許其
生意日見起色更
改良諸君留心光
格外歡迎

廣濟堂
廣濟堂
廣濟堂
廣濟堂
廣濟堂

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸

跌打散
跌打散
跌打散
跌打散

廣濟堂
廣濟堂
廣濟堂
廣濟堂

小兒名信良前月在大埠市作報館自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急診醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電氣出其骨未正轉往別醫院用木板膠帶夾其斷骨夾後用
之下至脚板全無細骨只留一二小孔現一禮拜再用電氣之
其骨更重腫痛難耐弟正備藥食不安後復備藥問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉取出其骨然後縫
香惟肉內不忍將骨取出之切加以刀針迫得求情將手車回往
靈求會統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛
止腫消驗脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往
西醫處再用電氣照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正
加以手法雖知由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由
弟看之果然無錯三由先生看之決其骨完全弟新時心安
過際感其德速求先生調理四十餘天幸步履如常弟
知先生內科學問博識黃眼他在同樓救回鄧錦之妻死
而復活至今為鄧君子之骨尤知先生神效打有過冠家流之
妙感深恩銘諸五內用微忱並願世之患者知津而問焉
寓大埠市作報街一千一百零六號水瀨泰藥局周啟

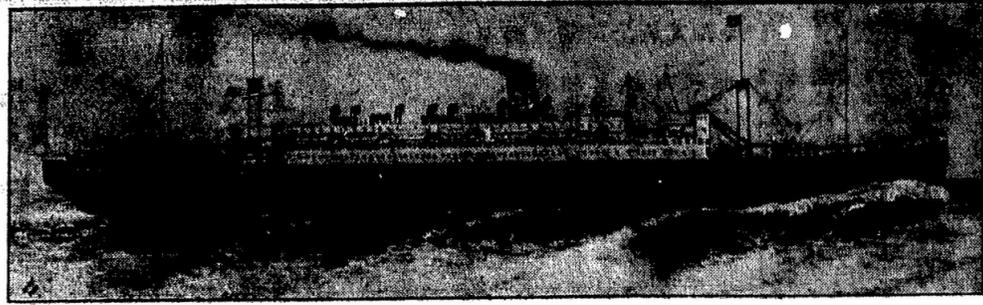
由粵老店存心軒造來膏丹丸散
夫心者居胸膈之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾胃開於舌與耳主生血通神合於氣色而為人身
君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而
神調和安然無病間或勞力過度思慮太多則心血則心
夜夢怔忡無悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製
養心生血丸以便外諸君得因虛而獲補焉
治症列左
恍惚不定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 腦中驚悸
胆快心慌 每失常性 癩瘡形狀 目睛無力 視物昏花
日間眼倦 夜不安寐 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 胸膈痞滿

新統曹 脈方外內
曹脈方外內
曹脈方外內
曹脈方外內

請搭新好船 回國

一名企市頓市積一名比市積每艘重式萬一千噸大有頭等位有大輪位準行十天過太平洋順順橫濱戶上海共計廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回城多利亞高華會路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥

本公司現與時亞公司訂允接駁載各處唐搭客 諸君光顧請搭時亞公司火車前來特別歡迎妥當週旋



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由城多利開行返港

▲溫秩珠船
新歷 廿五號
舊歷 廿六日

企市頓市即
拾一月五號
十月初七日

舍路華市即
十月廿六號
十月廿八日

片楚李市即
十二月十號
十二月十三日

▲溫秩珠船
十二月廿四
拾一月廿七

代理人 域多利 馬同昌 永祥源 乾豐號 同啟

舍路代理人 馬登

Lee Hong Chung Co., 588 Esplanade St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chung Yuan 535 Carrall Box 427 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅二期捐款開列

馬道政二百五十元
陳德鏗二十五元 陳載德 陳威德 陳孔寅 陳學耀 陳獨清 陳宗章 每十元
林道達 黃德輝 魏慶祥 每五元
雲高華 馬香譜五十元
山巴崙

馬輔政五百大元

馬光錫一百元
李孔益 伍洪冲 每二十元
梁奕宇 黃耀世 黃輝世 馬光聖 黃階平 梁鈞奕
馬光燦 馬心民 每五元
點問頓

朱天然五十元 馬深遠五十元 朱進京二十元
朱進境二十元 馬民輪十元
溫地牌

蔡傑平五十元 李庚明 馬發葉 余才滋 每十元
王華德五十元
卡忌利
李天賜一元 葉崇勳六元 黃德情 鄭敬松 林舉齊 每五元

黨近
蔡年盛 各十元
筓巴市足
馬思修五十元
鐵里
李順來 李佑旋 各十元
開平李進其五元
級玲
李奕旋五十元
波蘭頓
會恩傳二十元 曾文統十元 李炳銀五元
山打
余進禮 余惠和 各五元
車梨役
李明煥七元
夏路福市
伍時皆(旁金)二十五元
尾路外
余禮立十元
聖卡頓
麥衍祥十元
紐市
黃舜禮十元
片市魯別
馬心耀五十元 李緒祐六元
會時求 會繼統 會紀洋 會興瑞 每五元
林十元
打市崙
本納五元

已上六拾六柱共收得銀一千七百四十七元
接三十一期札存銀二十三萬五千零五十三元
連上共收得銀二十三萬六千八百元
前共支出銀一十五萬七千四百八十五元七毛四先
除支實存銀七萬九千三百壹十四元二毛六先

九月一日 域多利實路銀行付貯部佈告
城場實路銀行付貯部佈告

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 6256

新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全初張伊始取價格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心賜顧為荷

▲本號誠線矢磨六千貳百五十六號
司理人 鄭厚福 謹啟

廣利泰
新張廣告

警者雲華片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰股東承受營生所有恒利字號之來往數項賬項及各密欠項概歸廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲誠線四〇五三矢磨)

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高 廣利泰 代理人 鄭厚福 謹啟

電燈線新設 及妙手修繕 晝夜 應求

Star Electric Supply Co.
Phone Sey. 9419
250 Powell Street
Vancouver, B. C.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本藥專治花柳毒症... 蔡元春 謹啟

精來自種

參茸三鞭補腎丸
參茸二仙固真丸
無夢遺精固本丸
加料補腎丸

包愈疔打花柳毒珠珀丸
魚口橫痃已潰去腐生肌丸
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃毒丸
不夜天丸
打消疔瘡惡毒丸
打消疔瘡惡毒丸
打消疔瘡惡毒丸

每盒銀一元
每盒銀二元
每盒銀三元
每盒銀四元
每盒銀五元
每盒銀六元
每盒銀七元
每盒銀八元
每盒銀九元
每盒銀十元

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. O. Box 655
New Westminster

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食 蘇杭雜貨紅豆綠豆 廣闊新鮮各種貨物 現在新由中開辦 到特種粉合用貨物

備戰止急油 每罇式圓

吳亮快車館廣告

NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館在廣東街十八號常有快車貨車出賃... 吳亮快車館 謹啟

圖精造豆巴圖章
 承印中西文件
 新辦到各種小說
HO SUN HING
 438 MAIN STREET
 VANCOUVER, B. C.



時歐國旗信箋兼有成
 電話 SEV. 113
 副四字笠巴字粒發售

廣 告 萬 生 舖

雲哥
 啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購置珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
 Krong Man Sang
 224 Georgia St. E.
 P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
 雲高華埠廣萬生號啓

英洲九魚唐山糯米粉發行
 本號始創英洲各埠馳名遠近今因辦理多年蒙各界人士不勝感激現本號為振興中國貨不惜資本特將我個股商人在中國各埠挑選上庄上白糯米運來自開機器搗粉務使各粉專做發行推廣推廣而論該粉宜有自備但係真正貨而且新鮮的消保全該粉原質宜以甘香包無他雜質氣味且新致確係與遠運來各號生粉有天淵之別 請君採辦認明包面魚標商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
 星麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

已上俱做發行
 Wing Hain Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三 連 記
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工其製鞋各款均合脚靚皮靴修舊鞋有皮袋衣襪等物急光顧在片打街門牌一號

接整水龍
 本號專接修整水龍喉井鑄熱水龍電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
 電話詩摩參九貳九
 D. Drummond
 329 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sey. 3929
 Vancouver, B. C.

章 記 號
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P. O. Box 366
 Vancouver B. C.

新張廣告
 品者最足怡情 鑲惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士 品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯量小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之要求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待
 △本店在片打街東門牌一百四十四號
 △喊線(詩摩)
 一五一九
 本館主人披瀝

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍 爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有骨節酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛 爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早午午點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清理○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也 (○血代)

清血 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元 寄費貴客自備
 Eng. Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.
 總發行所雲高華埠五洲大藥房

自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內變外患 不難收平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主義 爲此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之風刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 奮發精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國爲個人所種 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海五洲大藥房

自來血總批發處雲高華埠片打街 (房) (藥) (大) (洲) (五)
 ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣源生
 KWONG YUEN SANG CO.
 178 Pender Street East
 Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓菜各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧願外歡迎 喊線(詩摩)三五零四
 司事人林栢旋 榮啟披瀝

輔行雜貨公司
 FOO HUNG COMPANY
 107 Pender East Phone Sey. 8440 Vancouver, B. C.

祖國雜貨 代理
 油糖茶米 觀參玉桂
 京菓海味 普救藥水
 各江食料 發售
 日逐用品 發售
 種種佳物 發售
 辦專

雲哥 永安藥房
 WING ON CO.
 32 Pender St. W. P. O. Box 1264
 VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
 參茸補腎丸 打庄三元
 刀傷跌打丸 每個五毛
 神效白濁丸 每服二元
 經驗疔疔散 每樽二元
 斷根癩藥散 每樽五毛
 八寶光明眼藥膏 五毛
 止咳藥光每兩二毛五
 正野山花旗參即平沽

同昌記 各款蔗糖發行
 諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
 舖在片打街二十二號 電話失曆二四〇四
 雲高華 永安藥房司理人 楊金樹全啓

情天恨事 (覺先)

羊城市廣福橋北。貨物雲屯。商務殷繁。為中國南方冠。而高愛街位置得中。開門(內)相室。行人往來。肩摩踵擊。尤為極熱鬧地點。在此繁盛市街中。乃有某人焉。手街內隙地。支布帳如亭閣形。列檯几二三。上陳牙掃香粉花露水絲巾面巾摺扇扇扇毛扇粧鏡等物。待價而沽。蓋即小販之流亞。但別取所刊物品。概凌亂無章。又故昂其值。施捉庚妙手。以瞞騙愚及婦孺。一如謬所謂雙門底賣古董者。若此販則不然。物既佳美。陳設復井井有條。各物咸附標識。以昭示其價。取價較他人為廉。故購者皆來。生選購不惡。抑尤令人可異者。商賈中人。類多帶磁磁氣象。不脫市儈本色。唯此小販則溫文爾雅。談吐蘊藉。形貌失(旁目)麗。較好如女子。疑傳粉之何耶。似留書之荷令。在商界中。洵屬稀山獨鶴。擬採鸚鵡。彼何人斯。蓋即是篇主人鍾毓英也。鍾毓英南海縣籍。卜居羊城東門附近。乃父為亡清茂才。設帳課徒以糊口。館殿不甚豐。儒酸莫洗。雞肋虛糜。不惑之年。賦性益成。翌年琴瑟膠漆。娶再醮婦為妻。五年之間。已育有二子一女。前妻所生。則祇一子。毓英是焉。毓英幼從父受書。年十四始出就外傳。十六考陸某中學校肄業。成績冠儕輩。方其母逝世後。繼母來歸之年。若父以喪葬及續娶故。益窘于資。旋又惑于後妻兒長須使謀職業之言。遂令毓英輟學。時其行年十八。距畢業之期僅週歲耳。同學師長。咸為之深惜。毓英心傷家難。亦祇有涕零長歎而已。(未完)

大漢公報雜錄

字。推不鐵鎖耶(旁金)鑽。吾人舉目一望。便知其懲戒場中人物也。作工之囚徒。有帶脚鍊者。有手足均無刑具者。行動言語甚為自由。記者與一囚語。詢其犯罪因。到此幾年。據云因在西郊搶掠。定監四年。已歷貳年。並云吾輩(囚徒自稱)在天字碼頭落船之日。即當往外洋遊埠之日。何日出場。便是回國之日。記者聞之。不禁然。時壁鐘已五鳴。舟中汽笛頻催。遂與場長擺別。登舟而返。(續昨完)

談粹



外國商人。欲在商場中獲勝。故於其出品。製演特別精美悅目。其運赴中國銷售者。則黏以華文招紙。及附以貨物模樣之映片。以起人注意而購買。乃我國商運出海外之品。則不然。裝潢既未得宜。字招內多祇印有差拿二字。便以為特別優廉。余嘗見鼓油樽酒精酸瓶。物

參觀南鎮砲台懲戒場記 (任父)

鐵器工。前為一部分。置管理技師各專員。所造鐵器。亦屬常用品等。此部分囚徒最少。故所造器物無多。一 皮革工。劃為一部分。置管理技師各一。所造革器。以皮鞋為最大宗。次為彈子帶。鎗皮帶。褲帶等。此部分囚徒最多。成績亦最好。一 園藝工。劃為一部分。管理員技師各一。專種四時瓜果菓實。以供該場日常食用。此部分人亦不少。各囚徒之位置於何部分。法無一定。或視其素來所習。或因其性情所近。以為分配。各囚徒所造成之工藝品。所餘溢利。半數給與囚徒。以供其散用。此等囚徒。入場則頸鎖手鐐。極其不堪。出場則各執一藝。變為良民。法中善也。囚徒衣服。均備十字。頭髮亦剪成寸。新門牌第十六卷

筆記

上。及書籍表面。差拿二字。朱印。然。不禁作一笑話曰。賣中國者。政府民賊而外。另有商界。華商之學識如是。角逐商場中。其不失敗者鮮矣。(覺先)



粵謳

唔好想 個的金錢。何苦咁昏迷。為佢倒頭。乜你願住嚟。都唔願吓體面。唔通你地皮刮盡。正得安。自古話。鄧氏銅山。都喻改變。石崇富。不外過眼雲烟。君呀。我想錢字累人。真係不淺。唉。休錯。貪心人厭賤。講到金錢惹禍。我都勸你咪咁痴纏。

詩界

美人睡 (黃榮惠) 皎潔仙人白玉床。芙蓉帳暖羨鴛鴦。繡衾斜抱溫柔氣。菊枕欹眠冷淡香。寶髻半傾紅艷裏。黃梁。覺黑甜鄉。月移花影下簾外。伴伴佳人愛夜長。送林筱唐君歸國 (黃榮惠) 鼎鼎詩名最可誇。塵埃已抹壁籠紗。題橋志願憐司馬。轉計歸期僅及瓜。其二 (賀林君回國結婚) 萍水相逢翰墨交。吟壇主將羨推戴。君歸快聽求鳳曲。南國化行賦鶴巢。送香山劉棣全君歸國 (雲坤連權吳廷章) 頭角崢嶸美少年。得時獨著祖生鞭。澄清海宇施懷抱。收拾河山自主權。

求是週報出世

洪門報之設于海外。亦不少矣。言論之持。平宗旨之純正。久為海外賜閱僑胞所稱許。茲又在香港設一機關報。與海外洪門報互通聲息。該報所持之宗旨。以提倡高尚之道德。振興工藝。以裕民生。及力矯感情好惡之言論。曾於八月七號出版。首期刊後。七天一期。按期印發。定其各日(求是週報)以示實事求是之意。也觀其首期所著之言論。不但為我洪門人所信仰。即有心愛慕祖國之僑胞。亦樂為賜閱焉。如欲定閱。久暫可由大漢公報掛號。自必按期郵呈。惟該報經費。端賴報費。為週轉。愛閱諸君。乞將報費先惠。

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender Street East Vancouver, B.C.

龍鳳禮餅 各色餅食 電話(詩麼)一二九壹 雲高華埠三才號全啓

黃賢三擅醫花柳奇難雜症 駐城多利埠致公總堂街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐黃之術屢蒙 各界先生稱善靈應如響果真有起死回生之功誠為仙丹之石外埠同胞難來就診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上本醫生以利濟為懷非若罔市利者比也

城埠致公總堂通告 為通告事案據金門總堂是年六月一日懇親大會釐定建築五祖祠開辦辦法第十章程各區總分堂所應派回國建祠專員由各區各分堂全體選定並將被選者之品行履歷及才學長於某項者填明兼付保證限於八月三十一號以前報告金門總堂另由金門總堂將各區所選定人員履歷通告各區公堂復選限於十二月一號以前由各總區將復選票寄交金門總堂核定又第五條所派定建築專員每人每月給回薪水唐銀二十元其餘住膳費由公家支給等因本坎屬應派專員二名合行佈告仰各分堂從速開會慎擇老誠持重才智兼備無干涉嗜好者統於七月卅號以前選定照第十章填明履歷報告前來以便定期復選按期報告金門切切勿延此佈

好旅館 出賣 本旅館兼餐館內容裝璜華麗樓上有一拾三個床鋪鏡架各樣齊備居正街角又近車站生意素來極當運因各件重要事進行不能兼顧是以願將全盤生意連屋地及傢私出賣且內有打水揭打雪器及洗衣揭如有梓星欲營此業者幸勿失良機會取價極相宜此佈 Craigmyle Hotel Craigmyle, Alta. 卡力米路旅館主人啓

出版

每月四册 每册每册銀一元五角 三個月銀一元六角 半年收銀三元 全年收銀五元 俱收美金包郵寄費如與郵報直接均無不可 香港油麻地柏樹街門牌九十一號 The Truth Weekly 97 Park St. Yaumatei Hong Kong China. 是日第一期已到 城埠致公總堂啓

山城致公堂通告 啓者九月八日(西曆十月九號)為本堂真雲龍偉人寶閣全人仙逝是日登堂恭祝并於是日為聯英社三週年紀念之期凡我全人屆期前來助慶并指示一切無任盼切 山巴善致公堂聯英社全啓

雜錄

木料防火之又一發明 最近有美人關於木料防火之發明。最近有美人

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1056 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作嶺門牌一
零五五號醫生姚樹南啟 如有信札到
來取藥照下西字門牌付來無一失
▲男女壯散每盒一員 話
▲埋口生肌散每盒一員 話
▲埋口白藥膏每盒一員 話

科專柳花

花柳科專科
花柳之毒，一經染及，則全身受累，若不早治，必致殘廢。本醫局專治花柳，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

花柳之毒，一經染及，則全身受累，若不早治，必致殘廢。本醫局專治花柳，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

花柳之毒，一經染及，則全身受累，若不早治，必致殘廢。本醫局專治花柳，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

三參補腎丸

三參補腎丸 盒五圓
此丸專治腎虛、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、口乾、舌燥、手足心熱、夜尿頻數、遺精、早洩、陽痿、不舉、婦女經閉、不孕等症。服後精神煥發，體力倍增。

膏丹丸散經驗異常

膏丹丸散經驗異常
本醫局祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。功效顯著，馳名中外。凡患疑難雜症者，服之立見奇效。

萬家生佛救世靈丹
此丹專治百病，功效如神。凡患急症者，服之立見奇效。本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

恭頌良醫

大國手姚樹南先生，醫術精湛，活人無數。凡患疑難雜症者，經其診治，無不藥到病除。特此恭頌，以表感激之情。

神如故

神如故
此藥專治神志恍惚、健忘、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、口乾、舌燥、手足心熱、夜尿頻數、遺精、早洩、陽痿、不舉、婦女經閉、不孕等症。服後精神煥發，體力倍增。

萬應丹

萬應丹
此丹專治百病，功效如神。凡患急症者，服之立見奇效。本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

萬應丹

萬應丹
此丹專治百病，功效如神。凡患急症者，服之立見奇效。本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

萬應丹

萬應丹
此丹專治百病，功效如神。凡患急症者，服之立見奇效。本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

萬應丹

萬應丹
此丹專治百病，功效如神。凡患急症者，服之立見奇效。本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

鄭家啟

鄭家啟
本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

鄭家啟

鄭家啟
本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

鄭家啟

鄭家啟
本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

鄭家啟

鄭家啟
本醫局為濟世起見，特將此丹公諸於世，以救萬民。

北京雜貨公司

北京雜貨公司
本公司經營各種雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨。

雲高華三記號

雲高華三記號
本號經營各種雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨。

雲高華三記號

雲高華三記號
本號經營各種雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨。

飾首銀金盛美

MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本號設在片打街門牌五十三號，專造金銀首飾，特聘超等雕鏤工匠，巧造中西時款花樣器血，俱用十足金銀，貨真價實，如假包換。僑胞光顧特別歡迎。
▲喊線 (失慶) 四九七七
司理人鄧洪隆啟

房藥泰義

G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.
本藥房專售中西良藥，化學化粧品，文具用品，香煙，剃刀，剪，名伶唱碟，留聲機器，貨真價實，取價廉平，同胞賜顧，特別歡迎。函購快捷，付上。
印有留聲機器唱碟目錄函索即寄
代售都福實快車公司銀票
接理環球電報

店服洋安和協

H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender Street
Vancouver, B. C.
本店專辦到暑天新款內外衣裳，鞋靴，襪，帽，大小號數齊備，價錢尤廉，廉平同胞光顧，格外歡迎。
司理盤 詔惠 同啟

金山華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍，發行中西筆墨，信箋，俱全，接印中西文件，精製鉛字，圖章，(貨單，印便函索即寄) ●貴客光顧，付費自理。
▲中西文廚書寶鑑每部七元五
▲黃軫章歐美廚書二部每部四元五
▲麻糖製法每部二元 十部十五元
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

雲高華三記號

Sam Kee & Co.,
147 Keefer St., Vancouver, B. C.
本號米廠開張多年，向蒙諸君惠顧，現更改良機器，精益求精，由中國辦來，大帮生油，食米，白米，白米，白米，比諸君欲食，親米，幸賜顧，為幸。並有大帮生油，食米，白米，白米，白米，宜如他埠，貴客欲得，樣樣辦者，祈來信，知即寄上。
雲高華三記號啟

麗生號

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.
本號在溫高華卡盧街開張已十有餘年，所有金器首飾等件，莫不異常精緻，久蒙各界僑胞信譽，仰蒙坑上仍未及週知，特登廣告，希為留心，光顧是盼。
▲講線 (失慶) 三四七九
雲高華司理人葉曉初特啟
遺失稅金紙者不防問我

劉日初醫生

劉日初醫生
專治花柳、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、婦女經閉、不孕等症。藥到病除，功效如神。

白濁丸

白濁丸
專治白濁、淋病、尿道炎等症。服後立見奇效。

補身壯陽丸

補身壯陽丸
專治腎虛、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、口乾、舌燥、手足心熱、夜尿頻數、遺精、早洩、陽痿、不舉、婦女經閉、不孕等症。服後精神煥發，體力倍增。

眼科名醫

眼科名醫
專治各種眼疾，如紅腫、流淚、羞明、怕日、翳障、遮睛、迎風流淚、眼目昏花、視物不明等症。醫術精湛，藥到病除。